



TOLOSAKO
UDALA

GOBERNU BATZARRA

2018.05.28

Alkatea:

Olatz Peon Ormazabal

Zinegotziak:

**Patxi Amantegi Zubiria
Nerea Letamendia Belloso
Jokin Azkue Arrastoa**

Tolosako Udaletxean, bi mila eta hemezortziko maiatzaren hogeita zortzian, 8:00etan, Tokiko Gobernu Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Mahaiburua alkatea izan da, eta alboko zinegotziak agertu dira, eguneko gai-zerrenda aztertzeko.

Idazkaria:

Begoña Garmendia Vazquez

Kontuhartzailea:

Ainhoa Molinos Zubiaurre

1. - **Aurreko akta onartzea.**
2. - **Landa auzoetako diru-laguntzak: 2017ko diru-laguntza. Urkizuko Alur Txiki elkarte. Likidazioa**
3. **Onartzea Galtzaundi Euskara Taldeari diru-laguntza izenduna emateko hitzarmena.**
4. **Onartzea Kontseiluari diru-laguntza izenduna emateko hitzarmena.**
5. **Onartzea Hodeiertz Elkarteari diru-laguntza izenduna emateko hitzarmena.**
6. **Onartzea Tolosako "Gudari kalea berrurbanizatzeko" kontratuaren espedientearen esleipena.**
7. **25/2018 faktura-zerrenda.**

1. AURREKO AKTA ONARTZEA.

Alkateak bilerari hasiera eman ondoren, 2018ko maiatzaren 21ean egindako batzarraren akta aztertu dute. Batzarkideek aho batez onartu dute akta.

2. LANDA AUZOETAKO DIRU-LAGUNTZAK: 2017KO DIRU-LAGUNTZA. URKIZUKO ALUR TXIKI ELKARTEA. LIKIDAZIOA.

Tolosako Udalak eta Urkizu eta Auzotxikia auzoetako Alur Txiki auzo elkarteak hitzarmena sinatu zuten 2014ko irailaren 23an, auzoen garapeneko helburu zerrenda gauzatzeko.



TOLOSAKO
UDALA

Honen baitan, gizarte, kultur, kirol eta auzoko jaien jarduerak finantzatzeko aurrekontu partida bat jarri du Udalak 2017ko Udal aurrekontuetan.

1100 481.01 17200 Urkizu-Auzotxikia 6.000 euro

Alur Txiki auzo elkarteak, 2017ko abenduaren 13an, diru-laguntzaren likidazioa aurkeztu du eta dokumentazioa ere bai.

Ingurumen teknikariak diru-laguntzaren kitapena egiteko aldeko proposamena egin du.

Kontuhartzaileak likidazioaren aldeko fiskalizazio txostena egin du.

Nahiko kreditu eta egokia zegoen, 6.000,00 euro (D 551/2017). Kopuru horietatik erdia ordaindu da.

Onuradunak ziurtatu du zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzakoak betetzen dituela.

Hori guztia kontuan izanik eta udal teknikariak egindako proposamena aztertu ondoren, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

ERABAKI DU

LEHENA.- Urkizu auzoko Alur Txiki Elkarteari 3.000 euro ordaintzea.

BIGARRENA.- Jakinaraztea Alur Txiki elkarteari 2018ko ekitaldiko balantzean sarrera guztiak agertu behar direla eta fakturak ekitaldiari dagozkion ordainagiriak izan behar direla.

HIRUGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Alur Txiki elkarteari, Ingurumen, Auzo, Obra eta Zerbitzuetako Departamentuari eta Kontuhartzaitzari.



TOLOSAKO
UDALA

3. ONARTZEA GALTZAUNDI EUSKARA TALDEARI DIRU-LAGUNTZA IZENDUNA EMATEKO HITZARMENA.

Tolosako Udaleko Euskara teknikariak, 2018ko maiatzaren 11n egindako txostenean, intereskotzat jotzen du aipatutako Elkarteari diru-laguntza izenduna ematea.

Guztira 55.363,56 euroko diru-laguntza planteatu du.

Izan ere, egitasmoaren azterketa egin ondoren, ekimen berak euskararen normalizaziorako duen balioa kontutan izanik Galtzaundi Euskara Taldeari aipatutako diru-laguntza ematea proposatu du teknikariak. Txostenean dio Taldeak hainbat kultur eta normalizazio-ekimen antolatzen dituela, aisialdian euskara bultzatzea, kultur ekimenak bultzatzen dituela, normalizazio prozesurako beharrezkoak diren diagnostikoak eta analisiak egitez eta gizarteko hainbat esparrutan eragiten duela: lan munduan, etorkinak, hezkuntza, komunikabideak e.a. Horregatik, beharrezkotzat hartzen du diru-laguntza izenduna ematea.

Teknikariak txosten juridikoa eskatu du.

AZTERKETA JURIDIKOA

1.-Oinarri juridikoa eta Udalaren eskumena Toki-Administrazioaren Arrazionalizazioa eta Iraunkortasuna arautzen dituen abenduaren 27ko 27/2013 Legea indarrean sartu ondoren, aipatu Administrazioaren Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen eskuduntzen sistema aldatu egin zen. Zehazki, ondoko aldaketa hauek eragin zituen lege berriak:

- udal eskumenen sailkapena egin zituen: udalen eskumenen artean berezkoak, delegatuak, eta bestelakoak bereizi ditu lege berriak.
- udalen berezko eskumenen gaiak murriztu egin ditu.
- udalen eskumenen egikaritzea ekonomia eta finantza jasangarritasunaren irizpideen menpe jarri ditu.

Era honetan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 25. artikulua 2. atalari idazketa berria eman zion Arrazionalizazio lege horrek, eta gainera bat osatu zuen, non udalek berariazko eskumenak egikaritzeko baitzituzten. Gai horien artean, 25.2 artikulua m) atalak udalek, besteak beste, "Kultura sustatzea eta kultur ekipamenduak" arloan eskumenak beteko dituztela xedatzen du, betiere, Estatu eta Autonomia Erkidegoko legedian ezarritako moduan.



TOLOSAKO
UDALA

Euskal Autonomia Erkidegoko tokiko entitateei aplikagarria zaien Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 17. artikulua udalerrien eskumen propioak arautzen ditu eta horiek zein esparru materialetan erabili ahal izango dituzten eskumen propioak zehazten ditu; 17.1.20. artikulua arabera udalerriek, besteak beste, ondorengo esparru material hauetan erabili ahal izango dituzte eskumen propioak: "kultura eta kultura-jarduerak antolatzea eta sustatzea eta erabilera publikoko kultura ekipamenduak kudeatzea".

Bestalde, Euskal Autonomia Erkidegoko tokiko entitateei aplikagarria zaien Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legeak, bere Zioen Azalpenean, bere IV. apartatua honela dio: "Bistakoa da tokiko politikaren kalitate instituzionala hobetu beharra dagoela udal-gobernuek bere legitimitatea indar dezaten, zerbitzu-zorro iraunkor eta efizientea garatuz. Izan ere, udalak dira herritarrek arazoak konpontzeko jotzen duten lehendabiziko atea, eta udalaren legitimazio instituzionalaren oinarria da, neurri handi batean, herritarren beharrei erantzun egokia ematea eta herritarrei bizi kalitate egokia eskaintzea, eskubide guztiak baliatzeko aukera bermatuta; horien artean, gainera, hizkuntza eskubideak.

Hala islatzen da legeak toki-harremanetan kultura eta hizkuntza eredu propio baten alde egin duen aukera garbian ere, apustu sendoa egiten baitu euskararen iraunarazpen, finkapen eta garapenaren alde. Horregatik, euskara babestu eta normalizatzeko lana Euskal Herriaren hizkuntza berezkoa eta komuna denez, lehenik euskal botere publiko guztiei dagokie, baina euskal udalak bide-erakusle izan behar dira eginkizun horretan. Ondorioz, lege honen asmoa da aitzindari izatea prozesu batean non botere publiko guztiek apustu irmoa egin behar baitute euskararen alde, haren normalizazio desiratu eta erabateko garapena galarazten edo oztopatzen duten trabak erauziz.

Toki-agintarien jarduerak eskatuko du neurri bereziak hartzea euskararen alde, egoera kaxkarragoan dagoen hizkuntza ofiziala baita. Izan ere, euskara faboratzeak bilatzen duena da, hain zuzen, herritarren artean benetako berdintasuna sustatzea, Hizkuntza Erregionalen edo Gutxituen Europako kartaren 7.2 artikuluan jasotakoaren zentzuan-karta hori 1992ko azaroaren 5ean onetsi zen Estrasburgon eta indarrean dago gure ordenamendu juridikoan, 2001eko otsailaren 2an berretsi izan ondoren, - non bere helburu eta printzipioen artean esaten duen ezen "hizkuntza erregionalaren edo gutxituen alde neurri bereziak hartzea, hizkuntza horien hitzunen eta gainerako biztanleen artean berdintasuna sustatzera zuzenduta daudenak eta beraien egoera berezia kontuan izatea bilatzen dutenak, hori ez da hartuko hizkuntza hedatuagoen hitzunikiko diskriminazio-egintzat".



Azken finean, lege honek bilatzen du euskal toki-erakundeei erabateko toki-autonomia bermatzea modu efektiboan esku har dezaten beren auzotarren interes eta asmoei eragiten dieten gainera muga bakarra izanik errespetatzea eraginkortasunaren, efizientziaren eta administrazio onaren printzipioak eta betiere, mendeturik aurrekontu-egonkortasunari eta finantza-jasangarritasunari buruzko arautegi aplikagarriari, udal autogobernuko eredu garatuenekin koherentzian jokatzeko eta 1985eko urriaren 15eko Toki Autonomiari buruzko Europako Kartaren espirituarekin eta printzipioarekin bat etorriz, karta hori indarrean baitago gure ordenamendu juridikoan 1988ko urtarrilaren 20an berretsi izan ondoren. Eta hori guztia Toki Autonomiari buruzko Europako karta lehentasunezko iturri bat delako toki-araubideari buruzko legeen integrazioarako eta interpretazioarako.

Era berean, Lege honek bere 7. artikuluan "Toki-erakundeen eta udalen eskumenak euskararen erabilerrari dagokionez" atalean, ondorengo dio, bere 2. apartatuan:

"Era berean, Udalei izendatzen zaie, eskumen propio gisa, hartatik eratortzen diren ahalmen eta funtzioekin, bere lurralde eremuan euskararen ezagutza sustatzeko eta erabilera dinamizatzeko eskumena, horretarako zerbitzuak eta jarduerak zuzenean antolatuz, edo beste pertsona edo erakunde batzuek **euskara sustatu eta dinamizatzeko aldera burutzen dituzten jardueren finantzaketan lagunduz**".

2. Udalaren sustapen-neurriak eta diru laguntzak. Prozedura:

Toki-Korporazioen Zerbitzuen Erregelamendua arautzen duen 1955eko ekainaren 17ko Dekretuaren 24. eta hurrengo artikuluek udalen sustapen-egintza onartu eta xedatzen dute, horien barruan diru-laguntzak emateko ahalmena onartzen zaielarik. Bestaldek, era orokorrean, herri-administrazioen laguntzak ondoko hiru araudi nagusi hauek arautzen dituzte:

- Azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrak.
- Lege hori garatzen duen 2006ko uztailaren 21eko Erregelamenduak.
- Tolosako Udalaren eta bere erakunde publikoen diru-laguntzen ordenantza orokorrak.

Arautegi horien arabera, diru-laguntzak emateko prozedura arrunta norgehiagoka bidezkoa da.



TOLOSAKO
UDALA

Halere, **zuzenean eman daitezke** honako diru-laguntza hauek:

a) Toki-entitateen aurrekontu orokorretan aurreikusitako diru-laguntza izendunak, diru-laguntza horien hitzarmenetan eta araudian jasotako baldintzetan.

Hauexek dira toki-entitateen aurrekontuetako diru-laguntza izendunak: helburua, aurrekontu-zuzkidura eta onuraduna zehaztuta dituztenak aurrekontuaren gastuen orrian.

b) Lege-mailako arauen ondorioz administrazioari ezartzen zaizkion diru laguntzak edo zenbatekoak; diru-laguntza hauek emateko, arauaren beraren arabera aplikatu beharreko prozedura jarraitu beharko da. Bestalde, diru-laguntza hauek erregulatuko dituzte lege-mailako arau horrek berak eta dagokion administrazioari berariaz aplikatu beharrekoak direnek.

c) Salbuespenez, honako diru-laguntza hauek eman daitezke zuzenean: interes publiko, sozial, ekonomiko edo humanitariokoak tarteko direla justifikatzen dutenak eta halako laguntzak emateko deialdi publiko bat egitea ezinezkoa dela ere justifikatzen dutenak justifikazio arrazoituaren eta agiri bidezko memoriaren bidez.

Diru-laguntzak eman aurretik, onartuta egon behar dute haien oinarri erregulatzaileak ezartzen dituzten arauak.

Legeriaren arabera, aurrekontuetan aurreikusitako diru-laguntza izendunen kasuan, diru-laguntza emateko egintza edo hitzarmena bera diru-laguntzak emateko oinarri arautzailetzat joko da; era berean, hitzarmenak diru-laguntzen Lege Orokorreko 28.3 artikuluko elementuak jaso beharko ditu¹.

Diru-laguntza zuzenean emateko prozeduraren oinarritzko ezaugarria da ez dela exijitezkoa publizitatearen eta norgehiagokaren printzipioak betetzea, eta lehen aipatu bezala, Legean aurreikusitako kasu horietan soilik aplikatu daitezke. Hori bai, kontuan izan behar da ematen diren diru-laguntza guztiak haien datu-basera bidali behar direla

¹ 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, azaroaren 17ko 38/2006 diru-laguntzen Lege Orokorraren erregelamendua onartzen duena; 65.3 artikulua, bigarren paragrafoa; 67.2 artikulua, bigarren paragrafoa.

38/2003 Lege Orokorra, diru-laguntzei buruzkoa, 28.3 artikuluan agertzen den Errege Dekretua.



(BDNS-Banco de Datos Nacional de Subvenciones), egintza erregistragarriak gertatu ahala bidali ere, eta helarazi behar direla egintza gertatu eta hurrengo hilabete naturala bukatu baino lehen².

Era berean, kontuan izan behar da ondorengo betebeharrak hau ere³: Subentzio edo laguntza publiko batek deialdia egitea ez badu derrigorrezko, hura ematen duen organoak BDNSn erregistratu beharko ditu datu egituratuak, honako epe hauetan: xedapen arautzailea argitaratu eta berehala, baldin eta subentzioak edo laguntzak hartzaile zehazturik ez badu; eta ematen den momentuan, gainerako kasuetan. SNPS-DPSNK (Sistema Nacional de Publicidad de Subvenciones-Diru-laguntzen Publizitate Sistema Nazionala) berehala egingo du datu horien publizitatea, eta ez da aplikagarria izango 72 orduko epea, bosgarren xedapenean ezarrita dagoena; era berean, ez da beharrezkoa estraktua aldizkari ofizialean argitaratzea.

Xehetasunean, Legedi hau aplikatu behar da:

- Diru-laguntzen udal ordenantza. Kasu honetan, diru-laguntza izendunak udal ordenantzako 13.3,a eta 18-22 artikuluek arautuko dituzte.

— 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena; 21., 22., 25. eta 72. artikulua.

— 1955eko ekainaren 17ko Dekretua, toki-korporazioen zerbitzuen araudia onartzen duena; II. Titulua.

— 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, diru-laguntzei buruzkoa; 9.2, 22.2, 28., 30. eta ondorengoak.

— 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua; 55., 65., 66. eta 67. artikulua. Erregelamendu hori uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartu zuten.

— Estatuko Administrazioiko Interbentzio Orokorraren Ebazpena, 2015eko abenduaren 10ean emana. Horren bidez arautzen da zer prozesu jarraitu behar den Diru-laguntzen Publizitate Sistema Nazionalan (SNPS) subentzio eta laguntzen deialdien erregistroa eta publizitatea egiteko.

— Estatuko Administrazioiko Interbentzio Orokorraren Ebazpena, 2015eko abenduaren 9an emana. Horren bidez arautzen dira Diru-laguntzen Datu-Base Nazional berriari eman beharreko informazioaren edukia eta maiztasuna.

2 Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorreko 20.8.b artikulua, ondorengo honetan garatua: Estatuko Administrazioiko Interbentzio Orokorraren Ebazpena, 2015eko abenduaren 9koa; 4.2 artikulua.

3 Estatuko Administrazioiko Interbentzio Orokorraren Ebazpena, 2015eko abenduaren 10ekoa; seigarren artikulua.



---40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoa arena. Konkretuki, 47-53 artikuluetan zehaztutakoa. Batez ere, kontutan hartu behar da 48.7 artikulua dioena: "Cuando el convenio instrumente una subvención deberá cumplir con lo previsto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en la normativa autonómica de desarrollo, que en su caso, resulte aplicable.

Prozedura, normalean, ofizioz hasiko da. Horretaz gain, prozedura ofizioz edo interesdunak eskatuta hasiko da, kasu hauetan: aurrekontuetan aurreikusitako diru-laguntza izendun bat eman behar denean, eta lege-mailako arauen ondorioz administrazioari ezartzen zaion zuzeneko diru-laguntza bat eman behar denean, baldin eta entitate emailearen eta onuradunen artean hitzarmena sinatu behar bada.

Zuzeneko diru-laguntza emateko prozedura orokorra honako hau da:

A. Departamentuko arduradunak egiaztatu behar du diru-laguntza eskaerak ondoko baldintzak betetzen dituela:

-Eskatzailea den Elkarteen Erregistroan inskribatuta dagoela, eta bere ordezkaria .

-Elkartearen Estatutuetan arautzen den xedea bat datorrela diruz lagunduko diren jarduerekin.

-Elkartea egunean dagoela bere betebeharretan, Gizarte Segurantzarekin eta Ogasunarekin.

-Eskatzaileak erantzukizunpeko aitortpena aurkeztuko du, diru-laguntza jasotzeko inolako debekurik edo bateraezintasunik ez duela, eta dagokion ordenantzak xedaturiko baldintzak betetzen dituela adieraziz.

Halaber, eskatzaileak zehaztu behar ditu bere eskaeraren jarduerak eta aurrekontua.

Arduradunak txostena egingo du, goian azaldutakoa egiaztatuz. Bestalde, txosten hori egingo du jakiteko ea aurrekontuan diru-izendapenik badagoen edo ez diru-laguntza izendun hori emateko.

Era berean, diru-laguntzen udal ordenantzako 20.2.b artikulua dio Kontuhartzaitzaren txostena behar dela.

B. Gobernu Batzarrak erabakia hartuko du.



TOLOSAKO
UDALA

C Hitzarmena formalizatuko da; bertan jasoko dira emakidadunak dituen betebeharrak eta konpromisoak diru-laguntza aplikatzeko eta justifikatzeko.

D. Ebazpenaren berri emango zaie interesatuei, legeriak agindu bezala eman ere⁴.

E.-Iragarkia Diru-laguntzen Publizitate Sistema Nazionalera igorriko da .Baita gardentasun atarira ere.

F. Diru-laguntza jasotzeko, dokumentazioa aurkeztu behar da haren aplikazioa justifikatzeko. Oinarrietan jasota egongo da zer dokumentazio eskatu.

Kontuan hartu behar da, Tolosako Udalaren eta bere erakunde publikoen diru-laguntzen ordenantza orokorrak bere 10.8.artikuluaren esaten duena: "Inola ere ezingo dute onuradun izaerarik izan Tolosako Udalak edo beren erakunde publikoek emandako diru-laguntzak justifikatzeko daudenak, behin justifikazio hori aurkezteko epea bukatuz gero, kontuan hartu gabe DLoren Araudiaren 70.3 artikulua aipatzen duen errekerimendua egin den ala ez. Debeku horren ebaluazioa modu automatikoan egingo da, eta indarrean egongo da justifikazioa aurkeztu arte". Puntu honetan, beraz, kontuhartzaileak egingo duen txostenari heldu behar zaio.

Diru-laguntzen udal ordenantzako 20.2.b artikulua dio kontuhartzailearen txostena behar dela.

Prozedurari dagokionez, araututa daude berezitasun batzuk, diru-laguntza motaren arabera⁵. Hori dela eta, hauexek izan behar dira kontuan:

Aurrekontuetan aurreikusitako diru-laguntza izenduna eman behar bada, ebazpenak edo, hala badagokio, hitzarmenak puntu hauek jaso behar ditu⁶:

- Zehaztu behar da diru-laguntzaren eta haren onuradunen helburua, aurrekontuko diru-izendapenaren arabera.
- Zer aurrekontu-kredituari egotziko zaion gastua eta diru-laguntzaren zenbatekoa, banan-banan, baldin eta onuradun bat baino gehiago badira.

4 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearena; 40. eta 41. artikulua.

5 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duena.

6 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa; 65.3 artikulua.



TOLOSAKO
UDALA

- Diru-laguntza horren bateragarritasuna edo bateraezintasuna helburu bereko beste diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekiko, Estatuko edo Europar Batasuneko edozein administrazio, ente publiko edo pribatuena izan, nazioarteko erakundeena izan.
- Epeak eta moduak diru-laguntza ordaintzeko; ordaintza aurreratzeko edo konturako ordaintzak egiteko aukera; onuradunek jarri beharko bermeen arauak.
- Epea eta moduak onuradunak justifika dezan diru-laguntzak bete duela zeukan helburua, eta nola erabili diren jasotako diruak.

Gainera, kontuan izango dira Udal Ordenantzako 18.3 artikuluan jasotako puntuak.

3.-Organo eskuduna:Gobernu Batzordea. Horrela dio 2015/1.278 Alkate Dekretuak "Gobernu Batzarrarengan eskuordetzea ondorengo eskuduntzak: "Diru-laguntzak eta laguntzak, konkurrentzia prozeduraren bidez ematen direnak, salbu Gizarte Ongizateko arautuak"

Beraz, bukatzeko:

Galtzaundi Euskara Taldeak diru-laguntza izenduna jasotzeko baldintzak betetzen ditu.

Hori guztia kontuan izanik eta udal teknikariak egindako proposamena aztertu ondoren, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

ERABAKI DU

LEHENA.- Galtzaundi Euskara Taldeari diru-laguntza zuzena ematea, 55.363,56 eurokoa, 2018ko aurrekontuetako 0900 481.01.33510 partidaren kargura.

BIGARRENA.- Onartzea Tolosako Udalaren eta Galtzaundi Euskara Taldearen arteko hitzarmena.



TOLOSAKO
UDALA

HIRUGARRENA.- Iragarkia Diru Laguntzen Publizitate Sistema Nazionalera igortzea.

LAUGARRENA.- Diru-laguntza hau Gardentasun atarian argitaratzea.

BOSGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Hizkuntza Politika eta Hezkuntza Departamentuari eta Kontuhartzaitzari.

4. ONARTZEA KONTSEILUARI DIRU-LAGUNTZA IZENDUNA EMATEKO HITZARMENA.

Tolosako Udaleko Euskara teknikariak, 2018ko maiatzaren 11n egindako txostenean, intereskotzat jotzen du aipatutako Elkarteari diru-laguntza izenduna ematea.

Gutziz 5.000 euroko diru-laguntza planteatu du.

Izan ere, egitasmoaren azterketa egin ondoren, ekimen berak euskararen normalizaziorako duen balioa kontuan izanik, Kontseiluari aipatutako diru-laguntza ematea proposatu du teknikariak. Txostenean dio euskarak garapen osoa izatea helburu duten erakundeen bilgunea dela, eta maila pertsonal, sozial eta ofizialean euskararen normalizazioa lortzea duela helburu.

Txosten juridikoa eskatu du.

AZTERKETA JURIDIKOA

1.-Oinarri juridikoa eta Udalaren eskumena Toki-Administrazioaren Arrazionalizazioa eta Iraunkortasuna arautzen dituen abenduaren 27ko 27/2013 Legea indarrean sartu ondoren, aipatu Administrazioaren Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen eskuduntzen sistema aldatu egin zen. Zehazki, ondoko aldaketa hauek eragin zituen lege berriak:

- udal eskumenen sailkapena egin zituen: udalen eskumenen artean berezkoak, delegatuak, eta bestelakoak bereizi ditu lege berriak.



TOLOSAKO
UDALA

- udalen berezko eskumenen gaiak murriztu egin ditu.
- udalen eskumenen egikaritzea ekonomia eta finantza jasangarritasunaren irizpideen menpe jarri ditu.

Era honetan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 25. artikulua 2. atalari idazketa berria eman zion Arrazionalizazio lege horrek, eta gainera bat osatu zuen, non udalek berriazko eskumenak egikaritzeko baitzituzten. Gai horien artean, 25.2 artikulua m) atalak udalek, besteak beste, "Kultura sustatzea eta kultur ekipamenduak" arloan eskumenak beteko dituztela xedatzen du, betiere, Estatu eta Autonomia Erkidegoko legedian ezarritako moduan.

Euskal Autonomia Erkidegoko tokiko entitateei aplikagarria zaien Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 17. artikulua udalerrien eskumen propioak arautzen ditu eta horiek zein esparru materialetan erabili ahal izango dituzten eskumen propioak zehazten ditu; 17.1.20. artikulua arabera udalerriek, besteak beste, ondorengo esparru material hauetan erabili ahal izango dituzte eskumen propioak: "kultura eta kultura-jarduerak antolatzea eta sustatzea eta erabilera publikoko kultura ekipamenduak kudeatzea".

Bestalde, Euskal Autonomia Erkidegoko tokiko entitateei aplikagarria zaien Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legeak, bere Zioen Azalpenean, bere IV. apartatua honela dio: "Bistakoa da tokiko politikaren kalitate instituzionala hobetu beharra dagoela udal-gobernuek bere legitimitatea indar dezaten, zerbitzu-zorro iraunkor eta efizientea garatuz. Izan ere, udalak dira herritarrek arazoak konpontzeko jotzen duten lehendabiziko atea, eta udalaren legitimazio instituzionalaren oinarria da, neurri handi batean, herritarren beharrei erantzun egokia ematea eta herritarrei bizi kalitate egokia eskaintzea, eskubide guztiak baliatzeko aukera bermatuta; **horien artean, gainera, hizkuntza eskubideak.**

Hala islatzen da legeak toki-harremanetan kultura eta hizkuntza eredu propio baten alde egin duen aukera garbian ere, apustu sendoa egiten baitu euskararen iraunarazpen, finkapen eta garapenaren alde. Horregatik, euskara babestu eta normalizatzeko lana Euskal Herriaren hizkuntza berezkoa eta komuna denez, lehenik euskal botere publiko guztiei dagokie, baina euskal udalak bide-erakusle izan behar dira eginkizun horretan. Ondorioz, lege honen asmoa da aitzindari izatea prozesu batean non botere publiko guztiek apustu irmoa egin behar baitute euskararen alde, haren normalizazio desiratua eta erabateko garapena galarazten edo oztopatzen duten trabak erauziz.

Toki-agintarien jarduerak eskatuko du neurri bereziak hartzea euskararen alde, egoera kaxkarragoan dagoen hizkuntza ofiziala baita. Izan ere, euskara faboratzeak bilatzen



TOLOSAKO
UDALA

duena da, hain zuzen, herritarren artean benetako berdintasuna sustatzea, Hizkuntza Erregionalen edo Gutxituen Europako kartaren 7.2 artikuluan jasotakoaren zentzuan-karta hori 1992ko azaroaren 5ean onetsi zen Estrasburgon eta indarrean dago gure ordenamendu juridikoan, 2001eko otsailaren 2an berretsi izan ondoren,- non bere helburu eta printzipioen artean esaten duen ezen "hizkuntza erregionalaren edo gutxituen alde neurri bereziak hartzea, hizkuntza horien hitzunen eta gainerako biztanleen artean berdintasuna sustatzera zuzenduta daudenak eta beraien egoera berezia kontuan izatea bilatzen dutenak , hori ez da hartuko hizkuntza hedatuagoen hitzunekiko diskriminazio-egintzatat".

Azken finean, lege honek bilatzen du euskal toki-erakundeei erabateko toki-autonomia bermatzea modu efektiboan esku har dezaten beren auzotarren interes eta asmoei eragiten dieten gainera muga bakarra izanik errespetatzea eraginkortasunaren, efizientziaren eta administrazio onaren printzipioak eta betiere, mendeturik aurrekontu-egonkortasunari eta finantza-jasangarritasunari buruzko arautegi aplikagarriari, udal autogobernuko eredu garatuenekin koherentzian jokatzeko eta 1985eko urriaren 15eko Toki Autonomiari buruzko Europako Kartaren espirituarekin eta printzipioarekin bat etorriz, karta hori indarrean baitago gure ordenamendu juridikoan 1988ko urtarrilaren 20an berretsi izan ondoren. Eta hori guztia Toki Autonomiari buruzko Europako karta lehentasunezko iturri bat delako toki-araubideari buruzko legeen integrazioarako eta interpretazioarako.

Era berean, Lege honek bere 7. artikuluan "Toki-erakundeen eta udalen eskumenak euskararen erabilerrari dagokionez" atalean, ondorengo dio, bere 2. apartatuan:

"Era berean, Udalei izendatzen zaie, eskumen propio gisa, hartatik eratortzen diren ahalmen eta funtzioekin, bere lurralde eremuan euskararen ezagutza sustatzeko eta erabilera dinamizatzeko eskumena, horretarako zerbitzuak eta jarduerak zuzenean antolatuz, edo beste pertsona edo erakunde batzuek **euskara sustatu eta dinamizatzeko aldera burutzen dituzten jardueren finantzaketan lagunduz**".

2. Udalaren sustapen-neurriak eta diru laguntzak. Prozedura:

Toki-Korporazioen Zerbitzuen Erregelamendua arautzen duen 1955eko ekainaren 17ko Dekretuaren 24. eta hurrengo artikuluek udalen sustapen-egintza onartu eta xedatzen dute, horien barruan diru-laguntzak emateko ahalmena onartzen zaielarik. Bestaldek, era orokorrean, herri-administrazioen laguntzak ondoko hiru araudi nagusi hauek arautzen dituzte:



TOLOSAKO
UDALA

- Azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrak.
- Lege hori garatzen duen 2006ko uztailaren 21eko Erregelamenduak.
- Tolosako udalaren eta bere erakunde publikoen diru-laguntzen ordenantza orokorrak.

Arautegi horien arabera, diru-laguntzak emateko prozedura arrunta norgehiagoka bidezkoa da.

Halere, **zuzenean eman daitezke** honako diru-laguntza hauek:

a) Toki-entitateen aurrekontu orokorretan aurreikusitako diru-laguntza izendunak, diru-laguntza horien hitzarmenetan eta araudian jasotako baldintzetan.

Hauexek dira toki-entitateen aurrekontuetako diru-laguntza izendunak: helburua, aurrekontu-zuzkidura eta onuraduna zehaztuta dituztenak aurrekontuaren gastuen orrian.

b) Lege-mailako arauen ondorioz administrazioari ezartzen zaizkion diru laguntzak edo zenbatekoak; diru-laguntza hauek emateko, arauaren beraren arabera aplikatu beharreko prozedura jarraitu beharko da. Bestalde, diru-laguntza hauek erregulatuko dituzte lege-mailako arau horrek berak eta dagokion administrazioari berariaz aplikatu beharrekoak direnek.

c) Salbuespenez, honako diru-laguntza hauek eman daitezke zuzenean: interes publiko, sozial, ekonomiko edo humanitarioak tarteko direla justifikatzen dutenak eta halako laguntzak emateko deialdi publiko bat egitea ezinezkoa dela ere justifikatzen dutenak justifikazio arrazoituaren eta agiri bidezko memoriaren bidez.

Diru-laguntzak eman aurretik, onartuta egon behar dute haien oinarri erregulatzaileak ezartzen dituzten arauak.

Legeriaren arabera, aurrekontuetan aurreikusitako diru-laguntza izendunen kasuan, diru-laguntza emateko egintza edo hitzarmena bera diru-laguntzak emateko



oinarri arautzailatzat joko da; era berean, hitzarmenak diru-laguntzen Lege Orokorreko 28.3 artikuluko elementuak jaso beharko ditu⁷.

Diru-laguntza zuzenean emateko prozeduraren oinarritzko ezaugarria da ez dela exijitzekoa publizitatearen eta norgehiagokaren printzipioak betetzea, eta lehen aipatu bezala, Legean aurreikusitako kasu horietan soilik aplika daiteke. Hori bai, kontuan izan behar da ematen diren diru-laguntza guztiak haien datu-basera bidali behar direla (BDNS-Banco de Datos Nacional de Subvenciones), egintza erregistragarriak gertatu ahala bidali ere, eta helarazi behar direla egintza gertatu eta hurrengo hilabete naturala bukatu baino lehen⁸.

Era berean, kontuan izan behar da ondorengo betebeharrak hau ere⁹: Subentzio edo laguntza publiko batek deialdia egitea ez badu derrigorrezko, hura ematen duen organoak BDNSn erregistratu beharko ditu datu egituratuak, honako epe hauetan: xedapen arautzailea argitaratu eta berehala, baldin eta subentzioak edo laguntzak hartzaile zehazturik ez badu; eta ematen den momentuan, gainerako kasuetan. SNPS-DPSNk (Sistema Nacional de Publicidad de Subvenciones-Diru-laguntzen Publizitate Sistema Nazionala) berehala egingo du datu horien publizitatea, eta ez da aplikagarria izango 72 orduko epea, bosgarren xedapenean ezarrita dagoena; era berean, ez da beharrezkoa estraktua aldizkari ofizialean argitaratzea.

Xehetasunean, Legedi hau aplikatu behar da:

- Diru-laguntzen udal ordenantza. Kasu honetan, diru-laguntza izendunak udal ordenantzako 13.3,a eta 18-22 artikuluek arautuko dituzte.

— 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena; 21., 22., 25. eta 72. artikulua.

— 1955eko ekainaren 17ko Dekretua, toki-korporazioen zerbitzuen araudia onartzen duena; II. Titulua.

⁷ 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, azaroaren 17ko 38/2006 diru-laguntzen Lege Orokorren erregelamendua onartzen duena; 65.3 artikulua, bigarren paragrafoa; 67.2 artikulua, bigarren paragrafoa.

⁸ 38/2003 Lege Orokorra, diru-laguntzei buruzkoa, 28.3 artikuluan agertzen den Errege Dekretua.

⁹ Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorreko 20.8.b artikulua, ondorengo honetan garatua: Estatuko Administrazioari Interbentzio Orokorren Ebazpena, 2015eko abenduaren 9koa; 4.2 artikulua.

9 Estatuko Administrazioari Interbentzio Orokorren Ebazpena, 2015eko abenduaren 10ekoa; seigarren artikulua.



TOLOSAKO
UDALA

— 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, diru-laguntzei buruzkoa; 9.2, 22.2, 28., 30. eta ondorengoak.

— 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua; 55., 65., 66. eta 67. artikulua. Erregelamendu hori uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartu zuten.

— Estatuko Administrazioako Interbentzio Orokorraren Ebazpena, 2015eko abenduaren 10ean emana. Horren bidez arautzen da zer prozesu jarraitu behar den Diru-laguntzen Publizitate Sistema Nazionalan (SNPS) subentzio eta laguntzen deialdien erregistroa eta publizitatea egiteko.

— Estatuko Administrazioako Interbentzio Orokorraren Ebazpena, 2015eko abenduaren 9an emana. Horren bidez arautzen dira Diru-laguntzen Datu-Base Nazional berriari eman beharreko informazioaren edukia eta maiztasuna.

---40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoa arena. Konkretuki, 47-53 artikuluetan zehaztutakoa. Batez ere, kontutan hartu behar da 48.7 artikulua dioena: "Cuando el convenio instrumento una subvención deberá cumplir con lo previsto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en la normativa autonómica de desarrollo, que en su caso, resulte aplicable."

Prozedura, normalean, ofizioz hasiko da. Horretaz gain, prozedura ofizioz edo interesdunak eskatuta hasiko da, kasu hauetan: aurrekontuetan aurreikusitako diru-laguntza izendun bat eman behar denean, eta lege-mailako arauen ondorioz administrazioari ezartzen zaion zuzeneko diru-laguntza bat eman behar denean, baldin eta entitate emailearen eta onuradunen artean hitzarmena sinatu behar bada.

Zuzeneko diru-laguntza emateko prozedura orokorra honako hau da:

A. Departamentuko arduradunak egiaztatu behar du dirulaguntza eskaerak ondoko baldintzak betetzen dituela, zera:

-Eskatzailea den Elkarteen Erregistroan inskribatuta dagoela, eta bere ordezkaria .

-Elkartearen Estatutuetan arautzen den xedea bat datorrela diruz lagunduko diren jarduerekin.

-Elkartea egunean dagoela bere betebeharretan, Gizarte Segurantzarekin eta Ogasunarekin.



TOLOSAKO
UDALA

-Eskatzaileak erantzukizunpeko aitorpena aurkeztuko du, diru-laguntza jasotzeko inolako debekurik edo bateraezintasunik ez duela, eta dagokion ordenantzak xedaturiko baldintzak betetzen dituela adieraziz.

Halaber, eskatzaileak zehaztu behar ditu bere eskaeraren jarduerak eta aurrekontua.

Arduradunak txostena egingo du, goian azaldutakoa egiaztatuz. Bestalde, txosten hori egingo du jakiteko ea aurrekontuan diru-izendapenik badagoen edo ez diru-laguntza izendun hori emateko.

Era berean, diru-laguntzen udal ordenantzako 20.2.b artikulua dio Kontuhartzailetzaren txostena behar dela.

B. Gobernu Batzarrak erabakia hartuko du.

C Hitzarmena formalizatuko da; bertan jasoko dira emakidadunak dituen betebeharrak eta konpromisoak diru-laguntza aplikatzeko eta justifikatzeko.

D. Ebazpenaren berri emango zaie interesatuei, legeriak agindu bezala eman ere¹⁰.

E.-Iragarkia Diru-laguntzen Publizitate Sistema Nazionalera igorriko da .Baita gardentasun atarira ere.

F. Diru-laguntza jasotzeko, dokumentazioa aurkeztu behar da haren aplikazioa justifikatzeko. Oinarrietan jasota egongo da zer dokumentazio eskatu.

Kontutan hartu behar da, Tolosako Udalaren eta bere erakunde publikoen diru-laguntzen ordenantza orokorrak bere 10.8.artikuluaren esan duena: "Inola ere ezingo dute onuradun izaerarik izan Tolosako Udalak edo beren erakunde publikoek emandako diru-laguntzak justifikatzeko daudenak, behin justifikazio hori aurkezteko epea bukatuz gero, kontuan hartu gabe DLOaren Araudiaren 70.3 artikulua aipatzen duen errekerimendua egin den ala ez. Debeku horren ebaluazioa modu automatikoan egingo da, eta indarrean egongo da justifikazioa aurkeztu arte". Puntu honetan, beraz, kontuhartzaileak egingo duen txostenari heldu behar zaio.

Diru-laguntzen udal ordenantzako 20.2.b artikulua dio kontuhartzailearen txostena behar dela.

10 39/2015 Legea, urriaren lekoa, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearena; 40. eta 41. artikulua.



TOLOSAKO
UDALA

Prozedurari dagokionez, araututa daude berezitasun batzuk, diru-laguntza motaren arabera¹¹. Hori dela eta, hauexek izan behar dira kontuan:

Aurrekontuetan aurreikusitako diru-laguntza izenduna eman behar bada, ebazpenak edo, hala badagokio, hitzarmenak puntu hauek jaso behar ditu¹²:

- Zehaztu behar da diru-laguntzaren eta haren onuradunen helburua, aurrekontuko diru-izendapenaren arabera.
- Zer aurrekontu-kredituari egotziko zaion gastua eta diru-laguntzaren zenbatekoa, banan-banan, baldin eta onuradun bat baino gehiago badira.
- Diru-laguntza horren bateragarritasuna edo bateraezintasuna helburu bereko beste diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekiko, Estatuko edo Europar Batasuneko edozein administrazio, ente publiko edo pribatuena izan, nazioarteko erakundeena izan.
- Epeak eta moduak diru-laguntza ordaintzeko; ordainketa aurreratzeko edo konturako ordainketak egiteko aukera; onuradunek jarri beharko bermeen arauak.
- Epea eta moduak onuradunak justifika dezan diru-laguntzak bete duela zeukan helburua, eta nola erabili diren jasotako diruak.

Gainera, kontuan izango dira Udal Ordenantzako 18.3 artikuluan jasotako puntuak.

3.-Organo eskuduna:Gobernu Batzordea. Horrela dio 2015/1.278 Alkate Dekretuak "Gobernu Batzarrarengan eskuordetzea ondorengo eskuduntzak: "Dirulaguntzak eta laguntzak, konkurrentzia prozeduraren bidez ematen direnak, salbu Gizarte Ongizateko arautuak"

Beraz, bukatzeko:

Kontseiluak diru-laguntza izenduna jasotzeko baldintzak betetzen ditu.

11 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duena.

12 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa; 65.3 artikulua.



TOLOSAKO
UDALA

Hori guztia kontuan izanik eta udal teknikariak egindako proposamena aztertu ondoren, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

ERABAKI DU

LEHENA.- Kontseiluari diru-laguntza zuzena ematea, 5.000 eurokoa, 2018ko aurrekontuetako 0900 481.01.33510 partidaren kargura.

BIGARRENA.- Onartzea Tolosako Udalaren eta Kontseiluaren arteko hitzarmena.

HIRUGARRENA.- Iragarkia Diru-Laguntzen Publizitate Sistema Nazionalera igortzea.

LAUGARRENA.- Diru-laguntza hau Gardentasun atarian argitaratzea.

BOSGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Hizkuntza Politika eta Hezkuntza Departamentuari eta Kontuhartzaitzari.

5. ONARTZEA HODEIERTZ ELKARTEARI DIRU-LAGUNTZA IZENDUNA EMATEKO HITZARMENA.

Tolosako Udaleko Kultura, Festak eta Gazteriako zerbitzuburuak, 2018ko martxoaren 22an egindako txostenean, intereskotzat jotzen du Hodeiertz Elkarteari diru-laguntza izenduna ematea.

Izan ere, egitasmoaren azterketa egin ondoren, ekimen berak duen balio kulturalaren balorazioa eta Tolosarentzat zentzu guztietan suposatzen duen onura aipatu du. Honela, dio Egitasmoak Hodeiertz Elkartek Tolosaren bizitza kulturalan duen garrantzia eta balioa erakusten duela, kontzertuen antolaketa eta herri ekimenetan duen partaidetzan. Kultur politiken funtsezko ildoi erantzuten diela, formazioa eskaintzen, ondare musikala bilduz eta lan emaitza hauen gizarteratzean.

Tolosaren ondare soziokulturalaren egituraketan garrantzi handia duenez, aipatutako teknikoak proposatzen du Elkarte honi diru-laguntza izenduna ematea.

Halaber txosten juridikoa eskatu du.



TOLOSAKO
UDALA

AZTERKETA JURIDIKOA

Aurreko izaeraz, Diru-laguntzen Plan Estrategikoaren beharra

Azaroaren 17ko 38/2003 Legeak, diru-laguntzak erregulatzeen dituenak, honela dio bere 8.1.artikuluari:

“Artículo 8. Principios generales.

1. Los órganos de las Administraciones públicas o cualesquiera entes que propongan el establecimiento de subvenciones, con carácter previo, deberán concretar en un plan estratégico de subvenciones los objetivos y efectos que se pretenden con su aplicación, el plazo necesario para su consecución, los costes previsibles y sus fuentes de financiación, supeditándose en todo caso al cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria.
2. Cuando los objetivos que se pretenden conseguir afecten al mercado, su orientación debe dirigirse a corregir fallos claramente identificados y sus efectos deben ser mínimamente distorsionadores.
3. La gestión de las subvenciones a que se refiere esta ley se realizará de acuerdo con los siguientes principios:
 - a) Publicidad, transparencia, concurrencia, objetividad, igualdad y no discriminación.
 - b) Eficacia en el cumplimiento de los objetivos fijados por la Administración otorgante.
 - c) Eficiencia en la asignación y utilización de los recursos públicos.”

Zentzu honetan, Udalbatzak 2017-2019 urteetarako Tolosako Udalaren diru-laguntzen plan estrategikoa onartu zuen. Hodeiertz Taldea ez dago espresuki jasota erabaki horretan.

Beraz, aldeztu aurretik diru-laguntza hori Plan Estrategikoan sartu beharko litzateke, edo bere kasuan, kontuhartzaileak egingo duen txostenari lotuko natzaio.

1.-Oinarri juridikoa eta udalaren eskumena Toki-Administrazioaren Arrazionalizazioa eta Iraunkortasuna arautzen dituen abenduaren 27ko 27/2013 Legea indarrean sartu ondoren, aipatu Administrazioaren Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen eskuduntzen sistema aldatu egin zen. Zehazki, ondoko aldaketa hauek eragin zituen lege berriak:



2. Udalaren sustapen-neurriak eta diru laguntzak. Prozedura:

Toki-Korporazioen Zerbitzuen Erregelamendua arautzen duen 1955eko ekainaren 17ko Dekretuaren 24. eta hurrengo artikuluek udalen sustapen-egintza onartu eta xedatzen dute, horien barruan diru-laguntzak emateko ahalmena onartzen zaielarik. Bestaldetik, era orokorrean, herri-administrazioen laguntzak ondoko hiru araudi nagusi hauek arautzen dituzte:

- Azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrak.
- Lege hori garatzen duen 2006ko uztailaren 21eko Erregelamenduak.
- Tolosako Udalaren eta bere erakunde publikoen diru-laguntzen ordenantza orokorrak.

Arautegi horien arabera, diru-laguntzak emateko prozedura arrunta norgehiagoka bidezkoa da.

Halere, **zuzenean eman daitezke** honako diru-laguntza hauek:

a) Toki-entitateen aurrekontu orokorretan aurreikusitako diru-laguntza izendunak, diru-laguntza horien hitzarmenetan eta araudian jasotako baldintzetan.

Hauexek dira toki-entitateen aurrekontuetako diru-laguntza izendunak: helburua, aurrekontu-zuzkidura eta onuraduna zehaztuta dituztenak aurrekontuaren gastuen orrian.

b) Lege-mailako arauen ondorioz administrazioari ezartzen zaizkion diru laguntzak edo zenbatekoak; diru-laguntza hauek emateko, arauaren beraren arabera aplikatu beharreko prozedura jarraitu beharko da. Bestalde, diru-laguntza hauek erregulatuko dituzte lege-mailako arau horrek berak eta dagokion administrazioari berariaz aplikatu beharrekoak direnek.

c) Salbuespenez, honako diru-laguntza hauek eman daitezke zuzenean: interes publiko, sozial, ekonomiko edo humanitariokoak tarteko direla justifikatzen dutenak eta halako laguntzak emateko deialdi publiko bat egitea ezinezkoa dela ere justifikatzen dutenak justifikazio arrazoituaren eta agiri bidezko memoriaren bidez.



Diru-laguntzak eman aurretik, onartuta egon behar dute haien oinarri erregulatzailerak ezartzen dituzten arauak.

Legeriaren arabera, aurrekontuetan aurreikusitako diru-laguntza izendunen kasuan, diru-laguntza emateko egintza edo hitzarmena bera diru-laguntzak emateko oinarri arautzailetzat joko da; era berean, hitzarmenak diru-laguntzen Lege Orokorreko 28.3 artikuluko elementuak jaso beharko ditu¹³.

Diru-laguntza zuzenean emateko prozeduraren oinarritzko ezaugarria da ez dela exijitezkoa publizitatearen eta norgehiagokaren printzipioak betetzea, eta lehen aipatu bezala, Legean aurreikusitako kasu horietan soilik aplika daiteke. Hori bai, kontuan izan behar da ematen diren diru-laguntza guztiak haien datu-basera bidali behar direla (BDNS-Banco de Datos Nacional de Subvenciones), egintza erregistragarriak gertatu ahala bidali ere, eta helarazi behar direla egintza gertatu eta hurrengo hilabete naturala bukatu baino lehen¹⁴.

Era berean, kontuan izan behar da ondorengo betebeharrak hau ere¹⁵: Subentzio edo laguntza publiko batek deialdia egitea ez badu derrigorrezko, hura ematen duen organoak BDNSn erregistratu beharko ditu datu egituratuak, honako epe hauetan: xedapen arautzailea argitaratu eta berehala, baldin eta subentzioak edo laguntzak hartzaile zehazturik ez badu; eta ematen den momentuan, gainerako kasuetan. SNPS-DPSNK (Sistema Nacional de Publicidad de Subvenciones-Diru-laguntzen Publizitate Sistema Nazionala) berehala egingo du datu horien publizitatea, eta ez da aplikagarria izango 72 orduko epea, bosgarren xedapenean ezarrita dagoena; era berean, ez da beharrezkoa estraktua aldizkari ofizialean argitaratzea.

Xehetasunean, Legedi hau aplikatu behar da:

- Diru-laguntzen udal ordenantza. Kasu honetan, diru-laguntza izendunak udal ordenantzako 13.3,a eta 18-22 artikuluek arautuko dituzte.

¹³ 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, azaroaren 17ko 38/2006 diru-laguntzen Lege Orokorren erregelamendua onartzen duena; 65.3 artikulua, bigarren paragrafoa; 67.2 artikulua, bigarren paragrafoa.

38/2003 Lege Orokorra, diru-laguntzei buruzkoa, 28.3 artikuluan agertzen den Errege Dekretua.

¹⁴ Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorreko 20.8.b artikulua, ondorengo honetan garatua: Estatuko Administrazioari Interbentzio Orokorren Ebazpena, 2015eko abenduaren 9koa; 4.2 artikulua.

¹⁵ Estatuko Administrazioari Interbentzio Orokorren Ebazpena, 2015eko abenduaren 10ekoa; seigarren artikulua.



TOLOSAKO
UDALA

— 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena; 21., 22., 25. eta 72. artikulua.

— 1955eko ekainaren 17ko Dekretua, toki-korporazioen zerbitzuen araudia onartzen duena; II. Titulua.

— 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, diru-laguntzei buruzkoa; 9.2, 22.2, 28., 30. eta ondorengoak.

— 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua; 55., 65., 66. eta 67. artikulua. Erregelamendu hori uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartu zuten.

— Estatuko Administrazioiko Interbentzio Orokorraren Ebazpena, 2015eko abenduaren 10ean emana. Horren bidez arautzen da zer prozesu jarraitu behar den Diru-laguntzen Publizitate Sistema Nazionalan (SNPS) subentzio eta laguntzen deialdien erregistroa eta publizitatea egiteko.

— Estatuko Administrazioiko Interbentzio Orokorraren Ebazpena, 2015eko abenduaren 9an emana. Horren bidez arautzen dira Diru-laguntzen Datu-Base Nazional berriari eman beharreko informazioaren edukia eta maiztasuna.

----40/2015 Legea, urriaren 1koa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoa arena. Konkretuki, 47-53 artikuluetan zehaztutakoa. Batez ere, kontutan hartu behar da 48.7 artikulua dioena: "Cuando el convenio instrumente una subvención deberá cumplir con lo previsto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en la normativa autonómica de desarrollo, que en su caso, resulte aplicable.

Prozedura, normalean, ofizioz hasiko da. Horretaz gain, prozedura ofizioz edo interesdunak eskatuta hasiko da, kasu hauetan: aurrekontuetan aurreikusitako diru-laguntza izendun bat eman behar denean, eta lege-mailako arauen ondorioz administrazioari ezartzen zaion zuzeneko diru-laguntza bat eman behar denean, baldin eta entitate emailearen eta onuradunen artean hitzarmena sinatu behar bada.

Zuzeneko diru-laguntza emateko prozedura orokorra honako hau da:

A. Departamentuko arduradunak egiaztatu behar du diru-laguntza eskaerak ondoko baldintzak betetzen dituela:

-Eskatzailea den Elkarteen Erregistroan inskribatuta dagoela, eta bere ordezkaria .



TOLOSAKO
UDALA

-Elkartearen Estatutuetan arautzen den xedea bat datorrela diruz lagunduko diren jarduerekin.

-Elkartea egunean dagoela bere betebeharretan, Gizarte Segurantzarekin eta Ogasunarekin.

-Eskatzaileak erantzukizunpeko aitortpena aurkeztuko du, diru-laguntza jasotzeko inolako debekurik edo bateraezintasunik ez duela, eta dagokion ordenantzak xedaturiko baldintzak betetzen dituela adieraziz.

Halaber, eskatzaileak zehaztu behar ditu bere eskaeraren jarduerak eta aurrekontua.

Arduradunak txostena egingo du, goian azaldutakoa egiaztatuz. Bestalde, txosten hori egingo du jakiteko ea aurrekontuan diru-izendapenik badagoen edo ez diru-laguntza izendun hori emateko.

Kontuan hartu behar da, Tolosako Udalaren eta bere erakunde publikoen diru-laguntzen ordenantza orokorrak bere 10.8.artikuluaren esan duena: "Inola ere ezingo dute onuradun izaerarik izan Tolosako Udalak edo beren erakunde publikoek emandako diru-laguntzak justifikatzeko daudenak, behin justifikazio hori aurkezteko epea bukatuz gero, kontuan hatu gabe DLoren Araudiaren 70.3 artikulua aipatzen duen errekerimendua egin den ala ez. Debeku horren ebaluazioa modu automatikoa egingo da, eta indarrean egongo da justifikazioa aurkeztu arte".Puntu honetan, beraz, kontuhartzaileak egingo duen txostenari heldu behar da.

Era berean, diru-laguntzen udal ordenantzako 20.2.b artikulua dio Kontuhartzailetzaren txostena behar dela.

B. Gobernu Batzarrak erabakia hartuko du.

C Hitzarmena formalizatuko da; bertan jasoko dira emakidadunak dituen betebeharrak eta konpromisoak diru-laguntza aplikatzeko eta justifikatzeko.

D. Ebazpenaren berri emango zaie interesatuei, legeriak agindu bezala eman ere¹⁶.

E.-Iragarkia Dirulaguntzen Publizitate Sistema Nazionalera igorriko da .Baita gardentasun atarira ere.

F. Diru-laguntza jasotzeko, dokumentazioa aurkeztu behar da haren aplikazioa justifikatzeko. Oinarrietan jasota egongo da zer dokumentazio eskatu.

¹⁶ 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearena; 40. eta 41. artikulua.



Prozedurari dagokionez, araututa daude berezitasun batzuk, diru-laguntza motaren arabera¹⁷. Hori dela eta, hauexek izan behar dira kontuan:

Aurrekontuetan aurreikusitako diru-laguntza izenduna eman behar bada, ebazpenak edo, hala badagokio, hitzarmenak puntu hauek jaso behar ditu¹⁸:

- Zehaztu behar da diru-laguntzaren eta haren onuradunen helburua, aurrekontuko diru-izendapenaren arabera.
- Zer aurrekontu-kredituari egotziko zaion gastua eta diru-laguntzaren zenbatekoa, banan-banan, baldin eta onuradun bat baino gehiago badira.
- Diru-laguntza horren bateragarritasuna edo bateraezintasuna helburu bereko beste diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekiko, Estatuko edo Europar Batasuneko edozein administrazio, ente publiko edo pribatuena izan, nazioarteko erakundeena izan.
- Epeak eta moduak diru-laguntza ordaintzeko; ordainketa aurreratzeko edo konturako ordainketak egiteko aukera; onuradunek jarri beharko bermeen arauak.
- Epea eta moduak onuradunak justifika dezan diru-laguntzak bete duela zeukan helburua, eta nola erabili diren jasotako diruak.

Gainera, kontuan izango dira Udal Ordenantzako 18.3 artikuluan jasotako puntuak.

3.-Organo eskuduna: Gobernu Batzordea. Horrela dio 2015/1.278 Alkate Dekretuak "Gobernu Batzarrarengan eskuordetzea ondorengo eskuduntzak: "Diru-laguntzak eta laguntzak, konkurrentzia prozeduraren bidez ematen direnak, salbu Gizarte Ongizateko arautuak"

Beraz, bukatzeko:

Kontuan hartu beharko litzateke txosten honetan diru-laguntzen 2017-2019 Plan Estrategikoari buruz azaldutakoa, beharrezkoa baita Hodeiertz Elkarteari emango zaion diru-laguntza izenduna bertan jasota egotea.

17 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duena.

18 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa; 65.3 artikulua.



TOLOSAKO
UDALA

Hori guztia kontuan izanik eta udal teknikariak egindako proposamena aztertu ondoren, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

ERABAKI DU

LEHENENA.- Hodeiertz Elkarteari diru-laguntza zuzena ematea, 7.000 eurokoa, 2018ko aurrekontuetako 0800.481.01.33410 partidaren kargura. Halaber, proposatzea Osoko Bilkurari onar dezala Tolosako Udalaren diru-laguntzen Plan Estrategikoan sartzea.

BIGARRENA.-Onartzea Tolosako Udalaren eta Hodeiertz Elkartearen arteko hitzarmena.

HIRUGARRENA.- Iragarkia Diru Laguntzen Publizitate Sistema Nazionalera igortzea.

LAUGARRENA.- Diru-laguntza hau Gardentasun atarian argitaratzea.

BOSGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Kultura Departamentuari eta Kontuhartzaitzari.

6. ONARTZEA TOLOSAKO “GUDARI KALEA BERRURBANIZATZEKO” KONTRATUAREN ESPEDIENTEAREN ESLEIPENA.

2018ko martxoaren 6an egindako Gobernu Batzarrean, ondorengo kontratazio prozedura onartu zen:

La Junta de Gobierno, de fecha 6 de marzo de 2018, aprobó el siguiente procedimiento de contratación:

Espediente zb.: B.5.2.1./2018/0012

Nº de expediente: B.5.2.1./2018/0012

Kontratua: Tolosako Gudari kalea berrurbanizatzeko obrak.

Contrato: Obras de Reurbanización de la C/ Gudari de Tolosa



TOLOSAKO
UDALA

Kontratazioa prozedura ireki bidez izapidetu ondoren, lizitazioa GAOn eta kontratatzailearen profilean argitaratu zen, interesatuek proposamenak aurkez zitzen.

Tramitado el correspondiente expediente de contratación mediante procedimiento abierto se publicó el anuncio en el BOG y en el perfil de contratante, a fin de que los interesados presentaran sus propuestas.

Lizitazio epean, honako hauek aurkeztu dira.

Durante la licitación se ha presentado los siguientes licitadores:

- Construcciones Moyua, S.L.
- Campezo Obras y Servicios, S.A.

2018ko maiatzaren 2an, Kontratazio Mahaiak, kontuan harturik 2018ko apirilaren 26ko datarekin egindako txosten teknikoa, proposatu du Campezo Obras y Servicios, S.A., enpresari adjudikatzea proiektuko obraren kontratua.

Con fecha 2 de mayo de 2018, la Mesa de Contratación, en base al informe técnico, de fecha 26 de abril de 2018, propone adjudicar a la empresa Campezo Obras y Servicios, S.A., el contrato para la ejecución de la obra referida.

Horretan oinarrituta, 2018ko maiatzaren 2ko alkate probidentziaren bidez, Campezo Obras y Servicios, S.A., enpresari errekeritu zitzaion aurkez zezala Baldintza Administratibo Partikularren Pleguaren 15. klausulan azaltzen den dokumentazioa.

En base a ello, mediante Providencia de Alcaldía, de fecha 2 de mayo de 2018, se requiere a la empresa Campezo Obras y Servicios, S.A., la presentación de la documentación exigida en la cláusula 15 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares que ha regido la presente contratación.

2018ko maiatzaren 17an, Campezo Obras y Servicios, S.A., enpresak aurkeztu du eskatutako dokumentazioa.

Con fecha 17 de mayo de 2018, la empresa Campezo Obras y Servicios, S.A., presenta la documentación referida.

Horregatik guztiagatik, kontuan harturik

Por todo ello, teniendo en cuenta lo señalado en la parte expositiva, y de



TOLOSAKO
UDALA

azalpen honetan azaldutakoa eta Sektore Publikoko Kontratuen Testu Bateginaren 151.4 artikulua xedatutakoa, eta udal teknikariak egindako proposamena aztertu ondoren, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

conformidad al artículo 151.4 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, así como la propuesta del Técnico municipal, de Intervención, por unanimidad y en uso de las facultades delegadas al efecto por la alcaldía,

ERABAKI DU

LEHENA.- Lizitazio egintza baliokotzat jotzea eta Campezo Obras y Servicios, S.A., enpresari adjudikatzea Tolosako Gudari kalea berrurbanizatzeko obrak, hurrengo era honetan:

Prezioa, guztira 647.662,54 €

Printzipala: 540.339,65 €

BEZa: 107.322,89 €

Bereizita:

Gipuzkoako Urak:

Printzipala: 111.302,06 €

BEZa: 23.445,86 €

Guztira: 134.675,49 €

- Udala Sare Elektrikoa:
Printzipala: 29.278,28 €
BEZa: 0,00 €
Guztira : 29.278,28 €

- Udalaren kontratuko gainerako

ACUERDA

PRIMERO.- Declarar la validez del acto de licitación y adjudicar a la empresa Campezo Obras y Servicios, S.L., el contrato , en los siguientes términos:

Precio total: 647.662,54 €

Principal: 540.339,65 €

IVA: 107.322,89 €

Desglosado:

- Gipuzkoako Urak::

Principal: 111.302,06 €

IVA 23.445,86 €

Total 134.675,49€

- Ayuntamiento Red Eléctrica:

Principal 29.278,28 €.

IVA: 0,00 €.

Total 29.278,28 €

- Resto de partidas contrato del



TOLOSAKO
UDALA

partidak:

Printzipala: 399.759,31 €

BEZa: 83.949,46 €

Guztira : 483.708,77 €

Ayuntamiento:

Pincipal: 399.759,31 €.

IVA: 83.949,46 €

Total 483.708,77 €

Aipatu adjudikazioaren oinarri izan dira udal teknikariak txostenean jarritako arrazoiak, hauexek laburbilduta:

Dicha adjudicación se realiza en base a los motivos argumentados en el informe emitido por el técnico municipal y que se resume de la siguiente manera:

Ohartarazi behar da Baldintza Partikularren Pleguan erdarazko bertsioan bakarrik dioela beherapenik ez badago 0 puntu emango zaizkiola lizitatzaileri. Gauzak horrela, bi hipotesi egin dira eta hipotesi bakoitzean proposamen ezberdinei loturiko puntuazioa kalkulatu da.

Se debe advertir de que solamente en la versión en castellano se recoge que se concederán 0 puntos a la empresa licitadora que no proponga mejora o rebaja. Así, se han elaborado dos hipótesis y en cada una de ellas se ha calculado la puntuación de las propuestas.

Erdarazko bertsioan dioena kontuan hartuta/Teniendo en cuenta lo dispuesto en la versión en castellano

<u>ENPRESAREN IZENA</u>	<u>PUNTUAZIOAK</u>
Campezo Obras y Servicios, S.A.	78,00
Construcciones Moyua, S.L.	17,50

Erdarazko bertsioan dioena kontuan hartu gabe / Sin tener en cuenta lo dispuesto en la versión en castellano

<u>ENPRESAREN IZENA</u>	<u>PUNTUAZIOAK</u>
Campezo Obras y Servicios, S.A.	78,00



TOLOSAKO
UDALA

Construcciones Moyua, S.L.	72,04
----------------------------	-------

Gauzatzeko epea.- 6 hilabete izango da, obraren zuinketaren egiaztapen-akta sinatzen denetik hasita.

Plazo de ejecución.- 6 meses contados a partir del día siguiente al de la firma del acta de comprobación del replanteo.

Bermea.- 3 urte, obren harrera datatik kontatuta.

Plazo de garantía.- 3 años desde la recepción de las obras.

BIGARRENA.- Aurkeztu diren lizitatzailerak guztiei adjudikazio hau jakinaraztea.

SEGUNDO.- Notificar la adjudicación a todas las empresas licitadoras.

HIRUGARRENA.- Kontratua formalizatzea, 15 egun balioduneko epean, esleipen hau jakinarazi eta biharamunetik kontatuta.

TERCERO.- Establecer que el contrato se formalizará en el plazo de 15 días hábiles, desde el día siguiente al de la notificación de la adjudicación.

LAUGARRENA.- Tolosako Gudari kalea berrurbanizatzeko obrako kontratuaren adjudikazioaren erabakia argitaratzea kontratatzailearen profilean eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean.

CUARTO.- Publicar la formalización del contrato de las Obras de Reurbanización de la C/ Gudari de Tolosa en el perfil del contratante y en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

BOSGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Obra eta Zerbitzuetako Departamentuari eta Kontuhartzailetzari.

QUINTO.- Dar cuenta de acuerdo al Departamento de Obras y Servicios e Intervención.

7. 25/2018 FAKTURA-ZERRENDA.

Kontuhartzailetzak **25/2018** faktura-zerrenda aurkeztu du, **74.034,38 €**-koa.

Hortaz, zerrenda azterturik, Gobernu Batzar honek, aho batez, eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,



TOLOSAKO
UDALA

ERABAKI DU

LEHENA.-25 /2018 faktura-zerrenda onartzea.

BIGARRENA.- Onarpenaren berri ematea Kontuhartzaitzari.

Eta besterik gabe, bilera amaitutzat jo da 9:30ean.

ALKATEA

IDAZKARIA